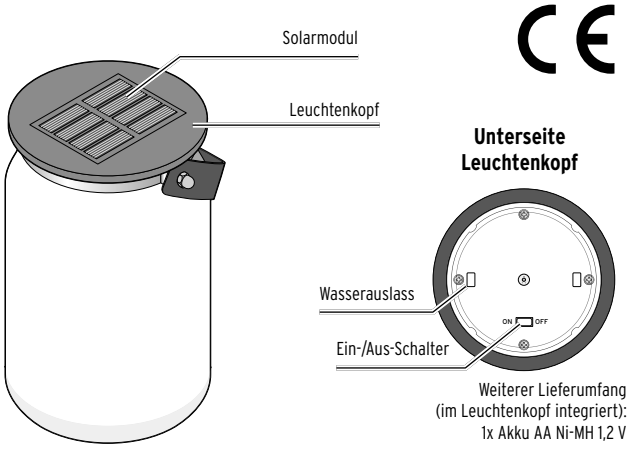
Solar-Dekoglasleuchte

de **Gebrauchsanleitung**



Sicherheitshinweise ⚠

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Artikel ist für die ständige Verwendung im Außenbereich ausgelegt. Nehmen Sie ihn bei starkem Wind jedoch ab.

Er ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

GEFAHR für Kinder

- Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde ein Akku verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Akkus und den Artikel für Kinder unerreichbar auf. Wenn Sie vermuten, ein Akku könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
  Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

WARNUNG vor Verletzungen

- Betreiben Sie den Artikel nicht mit normalen Batterien, die nicht wiederaufladbar sind. Explosionsgefahr!
- Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Sollte ein Akku ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

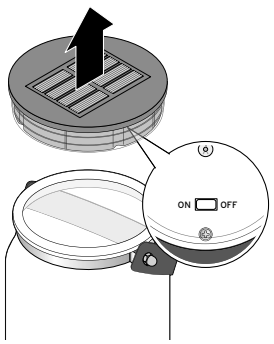
VORSICHT – Sachschäden

- Nehmen Sie den Artikel nicht in Gebrauch, wenn er sichtbare Schäden aufweist.
- Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Leuchtdiode nicht nötig. Sie kann und darf nicht gewechselt werden. Die Leuchtdiode ist fest im Leuchtenkopf montiert. Beim Öffnen wird die Leuchtdiode bzw. der Leuchtenkopf beschädigt.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Artikel heraus, wenn dieser erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur durch eine Fachwerkstatt durchführen.
- Bekleben, verdecken oder bemalen Sie das Solarmodul nicht.
- Achten Sie darauf, dass die Wasserauslässe freibleiben, damit Kondenswasser abfließen kann.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht bei korrekt am Leuchtenkopf angebrachtem Dichtring der Schutzart IPX4. Dies bedeutet Schutz gegen allseitiges Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie den Artikel aber vor Starkregen und Fließwasser und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf. Er kann sonst beschädigt werden.

Gebrauch

Leuchte in Betrieb nehmen

Bei Auslieferung ist der Akku bereits eingelegt.



1. Ziehen Sie den Leuchtenkopf (Deckel) wie abgebildet nach oben vom Glas ab.
2. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite des Leuchtenkopfes auf **ON**, um die Leuchte zu aktivieren.

In dieser Stellung arbeitet die Leuchte vollautomatisch:

- Die Leuchte schaltet sich bei beginnender Dunkelheit ein.
- Die Leuchte schaltet sich bei beginnender Helligkeit aus.

▷ Um die Leuchte ggf. zu deaktivieren, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **OFF**.

Bei ausreichender Helligkeit wird der Akku weiterhin geladen.

3. Setzen Sie den Leuchtenkopf wieder auf die Glasöffnung und drücken Sie ihn bis zum Anschlag nach unten.

Ort zum Aufstellen wählen

Die Leuchte ist unabhängig von einer Stromquelle. Da sie jedoch auf Sonneneinstrahlung angewiesen ist, müssen Sie folgende Punkte bedenken und beachten:

- Stellen Sie die Leuchte tagsüber an einen sonnigen Ort. Wählen Sie einen Ort, an dem die Leuchte möglichst lange direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist.
- Vermeiden Sie einen Ort, der vollständig oder weitgehend im Schatten liegt (Bäume, Dachfirst etc.). Platzieren Sie die Leuchte nicht auf der Nordseite eines Gebäudes. Dort herrscht tagsüber nicht genug Sonnenlicht.
- Nachts sollte die Leuchte nicht ständig von anderen Lichtquellen angestrahlt werden, z.B. durch einen starken Spot, der eine Garageneinfahrt beleuchtet o.Ä. Bedenken Sie, dass sich viele Lichtquellen erst mitten in der Nacht zeit- oder bewegungsabhängig einschalten.

Akku laden

- Der Akku kann nur geladen werden, wenn sich die Leuchte mit dem Solarmodul nach oben an einem sonnigen Ort befindet.
- Abhängig vom Wetter und der Sonnenstärke kann es einige Stunden dauern, bis das Solarmodul den Akku vollständig aufgeladen hat.
- Im Winter oder bei mehreren trüben Tagen hintereinander kann es vorkommen, dass der Akku nicht ausreichend geladen wird. Schieben Sie dann den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite des Leuchtenkopfes auf **OFF**, um die Leuchte zu deaktivieren. Auch bei ausgeschalteter Leuchte wird der Akku geladen.

Reinigen

VORSICHT – Sachschaden

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

▷ Säubern Sie die Leuchte mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.

Technische Daten

Modell:	631 857
Energieversorgung	
Solarmodul:	2 V / 0,27 W
Akku:	1x Typ HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Schutzklasse:	III
Spritzwasserschutz:	IPx4
Umgebungstemperatur:	-10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Störung / Abhilfe

Leuchte leuchtet nur schwach oder gar nicht.

- Akku nicht vollständig geladen oder verschlissen? Schalten Sie die Solar-Leuchte für einige Tage aus, damit sich der Akku wieder vollständig aufladen kann. Der Akku kann nicht ersetzt werden.
- Ist die Umgebung zu hell?
  Prüfen Sie, ob das Licht anderer Leuchtquellen (z.B. Straßenlaternen oder zeit- bzw. bewegungsgesteuerte Außenleuchten) auf die Leuchte fällt. Wechseln Sie ggf. den Ort.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingesetzte Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte, Batterien und Akkus enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit schaden.

Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll!
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben. Kleben Sie die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

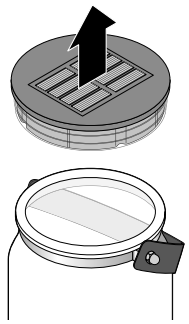
Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Wie Sie den Akku ausbauen, finden Sie im Kapitel „Akku ausbauen".

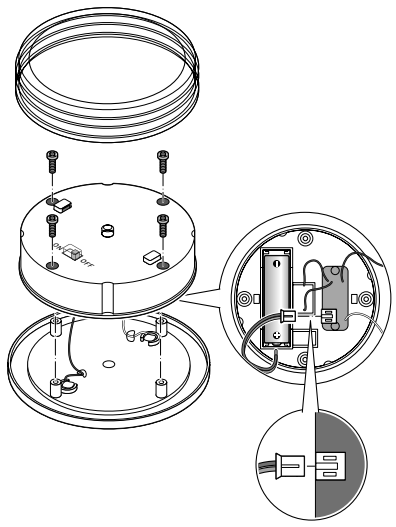
Akku ausbauen

WARNUNG – Verletzungsgefahr

Betreiben Sie die Solarleuchte nicht mit normalen Batterien, die nicht wiederaufladbar sind. Explosionsgefahr!



1. Nehmen Sie den Leuchtenkopf vom Dekoglas ab und schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf der Unterseite auf **OFF**, um die Solar-Leuchte zu deaktivieren.

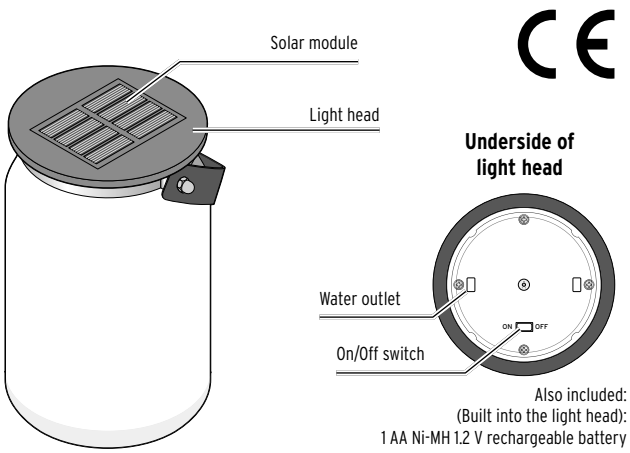


2. Ziehen Sie die den Dichtring vorsichtig nach oben vom Leuchtenkopf ab.
3. Lösen Sie die vier Schrauben auf der Unterseite des Leuchtenkopfs mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
4. Nehmen Sie das Ober- und Unterteil des Leuchtenkopfs auseinander.
5. Ziehen Sie den Stecker des Akkus wie abgebildet von der Platine ab und nehmen Sie den Akku aus der Halterung.
6. Entsorgen Sie den Akku gemäß der gesetzlichen Vorgaben.

Artikelnummer: 631 857

Decorative Solar Glass Light

(en) **Instructions for use**



Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage.
Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

This product is designed for permanent outdoor use. However, you should take it down in the event of strong winds.

It has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

DANGER to children

- Swallowing rechargeable batteries can be fatal. If a rechargeable battery is swallowed, this can lead to severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old rechargeable batteries as well as the product itself out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Keep the packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!

WARNING – risk of injury

- Do not operate the product using standard, non-rechargeable batteries. Risk of explosion!
- Rechargeable batteries must not be taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- If a rechargeable battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes.
  Rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

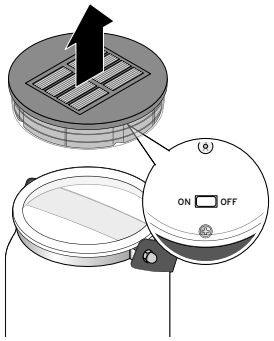
CAUTION – material damage

- Do not use the product if it shows visible signs of damage.
- Due to the extremely long service life of the LED, it is not necessary to replace it. It cannot and must not be replaced. The LED is firmly fitted in the light head. Taking apart the light head will damage the light head and the LED.
- Remove the rechargeable battery from the product when it is spent or if you are not intending to use the product for a longer period of time. This will help prevent damage caused by leakage.
- Do not make any modifications to the product. Only have repairs carried out by a specialist workshop.
- Do not stick anything to, cover or paint the solar module.
- Make sure that the water outlets remain clear so that condensation can escape.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product is suitable for outdoor use and, when the sealing ring is correctly fitted on the light head, complies with protection type IPX4. This means that it is protected against drops and splashes of water from all sides, such as rain. However, protect the product from heavy rain and streams of water and do not immerse it in water.
- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -10°C. Bring it indoors at colder temperatures. This will prevent it from getting damaged.

Use

Operating the light

The rechargeable battery is inserted before purchase.



1. Pull the light head (lid) upwards and off the jar as illustrated.
2. Slide the On/Off switch on the bottom of the light head to **ON** to activate the light.

In this position the light works fully automatically:

- The light switches on at dusk.
- The light switches off at dawn.

▷ If you need to deactivate the light, slide the On/Off switch to **OFF**.

The rechargeable battery will continue to charge whenever there is sufficient light.

3. Place the light head back onto the opening of the jar and push it down as far as it will go.

Choosing a location

The light does not require mains electricity. However, since it depends on light from the sun, you should consider and observe the following:

- Place the light in a sunny location during the day. Choose a spot where the light will be exposed to direct sunlight for as long as possible.
- Avoid positioning the light in a fully, or mostly shady location (beneath trees, roof ridges, etc.). Do not place the light on the north side of a building as this would not attract sufficient sunlight during the day.
- The light should not be continuously exposed to other sources of light during the night, for example strong spotlights in a driveway or garage entrance, etc. Keep in mind that lots of light sources only switch on at night if activated by a time-switch or motion sensor.

Charging the battery

- The rechargeable battery can only be charged if the light is placed in a sunny spot with the solar module facing upwards.
- Depending on the weather and intensity of the sun, it can take a few hours for the solar module to fully charge the battery.
- During the winter or after a successive number of cloudy days, you may find that the battery is not sufficiently charged. If this happens, slide the On/Off switch on the bottom of the light head to **OFF** to deactivate the light.
  The rechargeable battery will charge even when the light is switched off.

Cleaning

CAUTION – material damage

Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.

▷ Wipe the light with a soft, slightly dampened cloth.

Technical specifications

Model:	631 857
Energy supply	
Solar module:	2 V / 0.27 watts
Rechargeable battery:	1 x HR6 (AA) Ni-MH 1.2 V / 1000 mAh
Protection class:	III
Splashwater protection:	IPx4
Ambient temperature:	-10 to +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvements, we reserve the right to make technical and optical modifications to the appliance.

Problems / solutions

The light is not lighting up or is producing only a dim light.

- Is the rechargeable battery not fully charged or flat? Switch the solar light off for a few days so that the rechargeable battery can be fully recharged. The rechargeable battery cannot be replaced.
- Are the surroundings too bright?
  Check whether other sources of light (e.g. street lights or time or motion sensor-controlled outdoor lights) are shining onto the light.
  If necessary, change the location.

Disposal

The product, its packaging and the rechargeable battery inserted have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household refuse!
You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances, batteries and rechargeable batteries contain both useful materials and hazardous substances, and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment.

Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Single-use batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household waste!
You are legally obliged to dispose of all flat batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer. Tape off the contacts before disposing of batteries.

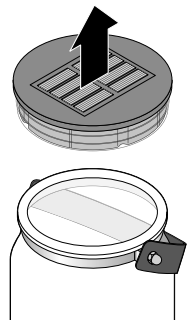
Defective light bulbs must be disposed of in an environmentally-friendly way at a collection point for electrical waste.

For instructions on how to remove the rechargeable battery, see "Removing the battery".

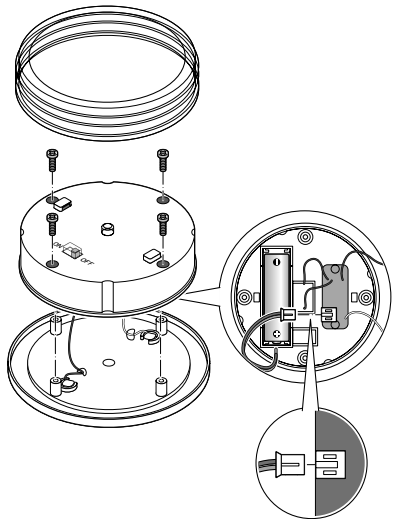
Removing the battery

WARNING – risk of injury

Do not operate the solar light using standard, non-rechargeable batteries. Risk of explosion!



1. Remove the light head from the decorative jar and slide the On/Off switch on the bottom to **OFF** to deactivate the solar light.



2. Carefully pull the sealing ring upwards to remove it from the light head.
3. Loosen the four screws on the bottom of the light head using a Phillips screwdriver.
4. Disassemble the upper and lower parts of the light head.
5. Remove the connector plug of the battery from the circuit board as illustrated and remove the battery from its holder.
6. Dispose of the battery in accordance with the statutory requirements.

Product number: 631 857

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 121324HB32XXII · 2022-01